

## PROVA 1

1. Cause di esclusione della responsabilità ai sensi della legge 689/81 (Legge di depenalizzazione)
2. L'art.180 del Codice della Strada: i documenti previsti per la conduzione dei veicoli
3. Corruzione
4. IL CANDIDATO TRADUCA IL TESTO SEGUENTE:

A Japanese police officer pulls over an American driver on the highway for speeding...

**Police:** Can I see your driver's license please?

**Man:** Ah, yeah. I think it's in my pocket. No. Maybe my wallet. Uh. Yeah here.

**Police:** Do you know how fast you were driving?

**Man:** No, sorry. It's a rental car. I'm not used to it.

**Police:** Have you been drinking tonight, Mr. Davidson?

**Man:** I had one or two drinks. I'm okay to drive, though. I know my limit.

**Police:** How long have you been in Japan?

**Man:** A few weeks, why?

**Police:** It seems you are unaware of our zero tolerance for drinking and driving.

**Man:** I'm not drunk. I'll blow into a breathalyzer.

**Police:** In Japan you cannot operate a vehicle after consuming any alcohol.

**Man:** Oh, I didn't know that.

**Police:** You were also going over the speed limit, Mr. Davidson. I'm going to have to ask you to step out of your vehicle and get into my car.

**Man:** This is crazy. But what about my car?

**Police:** We'll have the rental car towed to the agency. When you're in our country you have to respect our rules.



## PROVA 2

1. Il potere di ordinanza nell'ente locale
2. Contestazione e notificazione di una violazione al codice della strada
3. Peculato
4. IL CANDIDATO TRADUCA IL TESTO SEGUENTE:

A Spanish police officer helps a British woman to find her missing child...

Woman: Help! Police!

Police: What's wrong?

Woman: My daughter is missing. I can't find her anywhere!

Police: Okay. Calm down. I'm going to help you find her. What's her name?

Woman: Erica. She's only five. She doesn't know how to speak Spanish!

Police: Okay. What does Erica look like?

Woman: She has brown curly hair. She's skinny and small for her age.

Police: Okay. What is she wearing today?

Woman: Blue shorts and a pink T-shirt. She has a hat on too, I think.

Police: How long ago did she go missing?

Woman: I've been looking for her for almost an hour now.

Police: And where did you last see her?

Woman: We were just shopping in the vegetable section. I turned around and she was gone.

Police: Don't worry, everything is going to be okay.

Woman: What should I do?

Police: Stay right at the front of the store in case she comes looking for you. We'll start looking for her now.



*[Handwritten signatures and initials]*